



July 12, 2021

INVITATION TO ATTEND THE 2021 DELEGATES' ASSEMBLY MEETING OF THE CTIF

Dear CTIF members,

On behalf of the CTIF and the French Firefighter's Association, we are pleased to invite representatives of ordinary and associate members and members of the executive committee to attend **the 2021 CTIF Assembly of Delegates**.

The meeting will take place in Marseille, France, on Friday 15 October at 8.00 am. This 2021 edition will be highlighted give that it will be in connection with the National congress and exhibition of the French firefighters' association, which is a major event for the Fire and Rescue community. Cancelled in 2020, the 127th event will now take place in Marseille at Parc Chanut from 13 to 17 October 2021 on a new site, in an exceptional setting, where all the assets of the Provence region will be assembled.

As CTIF representative, you will have the opportunity to participate this year in this exceptional experience. Please see the attached programme for venue information, conferences schedule and practical modalities.

Thank you to make your online registration at <http://www.pompiers.fr/ctif> before the 15 September 2017.

The official agenda of the Delegates' Assembly will be transmitted very soon.

We are looking forward to see you in Marseille.

Sincerely yours,

Roman Sykora

General Secretary CTIF

Christophe Marchal

French Firefighters' Association



12 juillet 2021

INVITATION A L'ASSEMBLEE DES DELEGUES DU CTIF 2021

Mesdames et Messieurs les membres du CTIF,

Au nom du CTIF et de la Fédération nationale des sapeurs-pompiers de France (FNSPF), nous avons le plaisir d'inviter les représentants des membres ordinaires et membres associés ainsi que les membres du comité exécutif à **l'Assemblée des Délégués du CTIF 2021**.

Cette rencontre se tiendra à Marseille, France, le vendredi 15 octobre à 8h00. Cette édition 2021 est toute particulière car elle se tiendra dans le cadre du Congrès national de la FNSPF et du grand salon professionnel. Il s'agit d'un événement majeur pour la communauté des services d'incendie et de secours.

Annulé en 2020, le 127^{ème} édition de cette manifestation a été reprogrammée à Marseille au Parc Chanot, du 13 au 17 octobre 2021, dans un cadre exceptionnel bénéficiant de tous les atouts de la Provence.

En tant que représentant du CTIF, vous aurez l'opportunité de participer cette année à cette expérience exceptionnelle. Veuillez consulter le programme ci-joint pour les informations sur le congrès, le calendrier des conférences et les modalités pratiques.

Nous vous invitons à bien vouloir vous inscrire en ligne sur <http://www.pompiers.fr/ctif> avant le 15 septembre 2021.

L'ordre du jour formel de l'Assemblée des Délégués vous communiqué très prochainement.

Nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux à Marseille.

Très cordialement,

Roman Sykora

Secrétaire général du CTIF

Christophe Marchal

Fédération nationale
des sapeurs-pompiers de France



12. Juli 2021

Einladung zur Teilnahme an der CTIF Delegiertenversammlung 2021

Liebe CTIF-Mitglieder,

Im Namen des CTIF und des französischen Feuerwehrverbandes laden wir die Vertreter der ordentlichen und außerordentlichen Mitglieder sowie den Exekutiven Rat herzlich zur Teilnahme an der **CTIF-Delegiertenversammlung 2021** ein.

Das Treffen findet am Freitag, 15. Oktober, um 8.30 Uhr in Marseille, Frankreich, statt. Diese Delegiertenversammlung wird hervorgehoben, da sie im Zusammenhang mit dem Nationalkongress und der Ausstellung des französischen Feuerwehrverbandes steht, einer wichtigen Veranstaltung für die Feuerwehr- und Rettungsgemeinschaft. Die 127. Veranstaltung des französischen Feuerwehrverbandes, die 2020 abgesagt wurde, findet nun vom 13. bis 17. Oktober 2021 in Marseille im Parc Chanot an einem neuen Ort, in einem außergewöhnlichen Rahmen statt, wo alle Vorzüge der Provence gesammelt werden.

Als CTIF-Vertreter haben Sie in diesem Jahr die Möglichkeit, an diesem außergewöhnlichen Erlebnis teilzuhaben. Informationen zu den Veranstaltungsorten, dem Konferenzplan und den praktischen Modalitäten entnehmen Sie bitte dem beigefügten Programm.

Vielen Dank für Ihre Online-Registrierung unter <http://www.pompiers.fr/ctif> vor dem 15. September 2021.

Die offizielle Tagesordnung der Delegiertenversammlung wird demnächst übermittelt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Marseille.

Mit kameradschaftlichen Grüßen,

Roman Sykora

Generalsekretär CTIF

Christophe Marchal

Französischen Feuerwehrverband